

	n anno; dovrete averli presi tutti privi di imperfezioni
UNITÀ 28 all' 8  8  7. 8.	26 וַּיְדַבֵּר ה' אֶל מֹשֶׁה לֵאמֹר: 27 אַדְּ בָּעָשׂוֹר לַחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי הַזֶּה <b>וֹם הַכְּבֵּרִים הוֹא</b> מִקְרָא קֹדֶשׁ יִהְיָה לָכֶם וְעַנִּיתֶם אֶת נַפְשׁׁתֵיכֶם וְהַקְרַבְּתֶּם אִשֶּׁה לַהי. 28 יְכָל מְלָאכָה לֹא תַּעֲשׁוֹּ בְּעֶצֶם הַיּוֹם הַזֶּה <b>כִּי יוֹם בְּבֵּרִים הוֹא לְכַבֵּר עֲלִיכֶם</b> לִּמְנֵי ה' אֱלֹקיכֶם 28 icaikrà, 23, 26-32  6. L'Eterno parlò a Mosè dicendo così: 7. " Tuttavia il dieci del settimo mese è un giorno di espiazione. Esso sarà per voi un giorno di convocazione, affliggerete le ostre persone con il digiuno e offrirete all'Eterno sacrifici col fuoco. 8. In quel giorno non farete alcun lavoro, poiché questo è un giorno di espiazione, per chiedere espiazioni per voi dinanzi ll'Eterno, il Vostro Signore 1 בּעֲשׁוֹר לַחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי הַזֶּה מִקְרָא קֹדֶשׁ יִהְיֶה לֶכֶם וְעַנִּיתֶם אֶת נַבְשׁׁתַיכֶם כָּל מְלֶאכָה לֹא תַּעֲשׁוֹ לַכָם יִהְיוֹ לָכֶם יִתְיִנִי הַיָּה יִּהְיָת נָיחֹם בָּר אֶּחָד אִיל אֶחָד בְּבָשִׁים בְּנֵי שָׁנָה שִׁבְעָה תְּמִימִם יִהְיוֹ לֶכֶם יִתִי נִיחֹם בָּר בֶּן בָּקָר אֶחָד אִיל אֶחָד בְּבָשִׁים בְּנֵי שָׁנָה שִׁבְעָה תְּמִימִם יִהְיוֹ לֶכָם יִהְיִּלְ לֶבֶם וֹ עַלָּה לָר לֶּה לָרְ לָב בְּם בֹּיִים נִיחֹם בַּר בָּן בָּקְר אֶחָד אִיל אֶחָד בְּבָשׁיִם בְּנֵי שְׁנָה שִׁבְעָם יִהְיוֹ לְּכָּם וֹבְבּעְשׁרֹר בַם עֹלָה לָה לָה לֶה יְבִי נִיחֹם בָּר בָּן בָּקְר אֶחָד אֵיל אֶחָד בְּבָשִׁים בְּנֵי שְׁנָה שִׁבְּעֵם יִהְיִּוֹ לְבָּי בְּחָב בּב וּ בְּנִי שְׁנָה שִׁבְּים בְּיִלְים בְּיִב עִּלְה לָּה יְבִים עֹלָה לָה יְבִי נִיחֹם בָּר בָּן בָּקָר אֶחָד אֵיל אֶחָד בְּבָשִׁים בְּנֵי שְׁנָה שִׁבְּים יִהְיוֹ לְכָב בּי שִׁבְּים בְּיִים בְּים בְּיִים בְּיִב בְּעִים בְּיִים בְּיִם בְּיִים בְּיִב בְּים בְּיִים בְּיִים בְּים בְּיִים בְּיִים בְּיִם בְּיִם בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּשִׁבְייִים בְּיִים בְּבָּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִם בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִּבְים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְים בְּיִים בְּיִיבְים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִלְים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִם בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים ב



<ul> <li>Comprendere il senso di Yom Kippur. Nella Torà per sei volte è ripetuto che Yom Kippur è un giorno di sofferenza dell'anima "VEINITEM ET NAFSHOTECHEM" (Vaikrà e Bamidbar).</li> <li>Conoscere i divieti di Yom Kippur.</li> <li>Sapere che a Yom Kippur dobbiamo scusarci non solo con Hashem ma anche con gli uomini.</li> </ul>
Cercare i divieti nei pessukim della Torà.
2 ore
מסכת יומא, משנה פרק ח, משנה א:׳ יום הכיפורים אסור באכילה ובשתייה, וברחיצה ובסיכה, ובנעילת הסנדל ובתשמיש המיטה. Trattato Yomà, Mishnà 8,1 Nel giorno di Kippur è vietato
מסכת יומא, משנה, פרק ח', משנה ז:' עבירות שבין אדם למקום, יום הכיפורים מכפר; שבינו לבין חברואין יום הכיפורים מכפר, עד שירצה את חברו.  Trattato Yomà, Mishnà 8,7  Per i peccati tra l'uomo e Hashem – si esce d'obbligo a Yom Kippur; per i peccati tra uomo e uomo – Yom Kippur non è sufficiente. ( Le colpe dell'uomo verso Dio son perdonate nel Giorno di Kippur; le colpe dell'uomo verso gli altri non gli son perdonate nel Giorno di Kippur, a meno che, prima di tutto, egli non abbia placato l'altro da E. Levinàs_Quattro letture talmudiche)  רמב״ם, הלכות תשובה, פרק ב׳, הלכה ג׳:  ומה היא התשובה:  ב) ויגמור בליבו שלא יעשהו עוד  ג) וכן יתנחם על שעבר  ד) ויעיד עליו יודע תעלומות שלא ישוב לזה החטא לעולם  וצריך להתוודות בשפתיו, ולומר עניינות אלו שגמר בליבו



OBIETTIVI E ABILITÀ DAI COMMENTARI	Rambam, Hilcot teshuvà, 2,3  I guattro livelli della Teshuvà: il primo è riconoscere di aver peccato, il secondo abbandonare il peccato, il terzo aver rimorso del passato, il quarto chiedere a noi stessi di non peccare in futuro. Il Signore mi è testimone che non peccherò più.  Riportare la fonte di Rambam solo parzialmente per evitare confusioni negli alunni.  • Riferimento alla 1º lezione delle quattro Letture Talmudiche di LEVINAS. Il filosofo sostiene che all'apparenza è più facile chiedere scusa e perdono ad Hashem che ad un amico, perché l'altra persona mi perdonerà solo se glielo chiederò. Le quattro fasi nell'espiazione di Yom Kippur sono:  • riconoscere i propri errori e peccati,  • provare dispiacere e rimorso,  • chiedere a se stessi di non farlo più nel futuro,  • dire ad alta voce "Ho peccato", confessare verbalmente e non solo nel pensieri (Viddui).  • Nel testo del Viddui, le parole sono scritte in ordine alfabetico: Hashamnu – abbiamo le colpe; bagadnu – abbiamo tradito;; Viddui: meglio dirlo nella lingua che io capisco piuttosto che in una lingua che non conosco.  • Sapere cos'è proibito a Yom Kippur. Capire la motivazione di questi divieti e riflettere su essi. Il modo in cui facciamo soffrire la nostra anima è attraverso privazioni, sofferenze fisiche. Si tratta di cinque divieti:  1. MANGIARE E BERE: perché mangiamo e beviamo? Senza cibo e acqua non possiamo vivere.  2. LAVARSI: perché ci si lava? Se non ci laviamo maleodoriamo e lavarsi è il nostro modo per profumare e sentire odori buoni.  3. UNGERSI: perché mettiamo oli o creme? Perché non tutti sono belli naturalmente, le creme e gli oli ci aiutano, in modo artificiale, ad abbellirci.  4. SCARPE DI CUOIO: perché indossiamo le scarpe? Per poter camminare ed avanzare più facilmente.  5. RAPPORTI SESSUALI: perché abbiamo rapporti sessuali? Perché è piacevole e perché l'attività sessuale ci permette di procreare e riprodurci, lasciando quindi qualcuno dopo di noi.
	5. RAPPORTI SESSUALI: perché abbiamo rapporti sessuali? Perché è piacevole e perché l'attività sessuale ci



PAROLE E CONCETTI CHIAVE	Yom ha Kippurim יום הכיפורים Inui nefesh VEINITEM ET NAFSHOTECHEM אָת נַפְשׁׁתֵיכֶם Ben adam la makom. Ben adam lachaverò.
PROPOSTE DIDATTICHE	<ul> <li>Ricerca nel testo le parole VEINITEM ET NAFSHOTECHEM.</li> <li>Attività di riflessione sui divieti a Yom Kippur: quali sono, perché questi e non altri?</li> <li>Dibattito sulle affermazioni:         <ul> <li>per i peccati tra l'uomo e Hashem – si esce d'obbligo a Yom Kippur</li> <li>per i peccati tra uomo e uomo – Yom Kippur non è sufficiente.</li> </ul> </li> <li>Scrivere una richiesta di scuse a una persona cara.</li> <li>Dibattito tra studenti su come si chiede scusa.</li> <li>Preparazione di una lezione rivolta agli alunni di altre classi sui divieti di Kippur.</li> </ul>
METODO DI VALUTAZIONE	<ol> <li>Cos'è Yom Kippur?</li> <li>Cos'è proibito a Yom Kippur?</li> <li>Cosa dobbiamo fare a Yom Kippur?</li> </ol>
DIDATTICA TRASVERSALE	Attività trasversali: il digiuno nelle diverse tradizioni – com'è visto il digiuno oggi.  Come si chiede scusa nelle diverse culture.  Cercare in letteratura esempi di richieste di scuse.  Analisi del chiedere scusa/perdono in situazioni storiche specifiche es: mafia - shoah.



	Fonti per l'insegnante:
	יום כיפור כיום חתונה בין הקבייה לבין עם ישראל.
	Il giorno di Kippur è il giorno del matrimonio tra il Santo Benedetto Egli sia e il popolo d'Israele.
NOTE GENERALI	משנה מסכת תענית פרק ד׳, משנה ח:׳ לא היו ימים טובים כטי׳ו באב וכיום הכפוריםוכן הוא אומר, יצאינה וראינה בנות ציון במלך שלמה בעטרה שעטרה לו אמו, ביום חתֻנתו וביום שמחת לבו׳ (שה״ש ג:יא), ביום חתונתו - זה מתן תורה, וביום שמחת לבו - זה בנין בית המקדש Non vi furono giorni festivi per Israele come il 15 di Av e il giorno di Kippur" Nel giorno del suo matrimonio", questo è il dono della Torà. "Nel giorno della gioia del suo cuore", questa è la costruzione del Santuario
	גמרא: בבלי, מסכת תענית דף לי עמוד בי, וכן בבלי, מסכת בבא בתרא, דף קכא, עמוד א:' יום כפורים משום דאית ביה סליחה ומחילה. יום שניתנו בו לוחות אחרונות.'' רש''י על הגמרא במסכת בבא בתרא: ביי תשרי הוא יום הכפורים נתרצה המקום בשמחה לישראל, ואותו יום ירד משה והלוחות בידו הסבר: כי ביום זה ירד משה מן ההר, הביא לבני ישראל לוחות אחרונים והודיע להם כי נמחל להם עוון העגל.